

---

# STUFETTA ELETTRICA ALOGENA

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o uso occasionale.

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI  
PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO  
E CONSERVARLE PER UTILIZZI FUTURI**



**ATTENZIONE!**

È normale che il cavo di alimentazione sia caldo al tatto; tuttavia, un accoppiamento allentato tra la presa e la spina può causare il surriscaldamento della spina. In tal caso, provare a inserire la spina in una presa diversa. Contattare un elettricista certificato per ispezionare la presa originale per eventuali danni.

## INDICE

---

IMPORTANTI AVVERTENZE SULLA SICUREZZA	PAG. 3
PANORAMICA	PAG. 7
DATI TECNICI	PAG. 8
MODO D'USO	PAG. 8
PULIZIA E MANUTENZIONE	PAG. 9
SMALTIMENTO	PAG. 10
GARANZIA	PAG. 11



## IMPORTANTI AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

---

1. Si prega di leggere attentamente le istruzioni di utilizzo prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
2. Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che i dati della tensione di alimentazione contrassegnati sull'apparecchio corrispondano a quelli della rete elettrica. L'etichetta è apposta sull'apparecchio. In caso di dubbi, chiedere aiuto a un elettricista esperto.
3. Assicurarsi che la presa elettrica a cui deve essere collegato l'apparecchio abbia almeno 10 Ampere.
4. Assicurarsi che la presa a muro a cui verrà collegato l'apparecchio sia esclusiva di questo apparecchio. Il collegamento di più apparecchi alla stessa presa a muro può causare un sovraccarico del circuito elettrico.
5. Il collegamento dell'apparecchio all'alimentazione elettrica avviene tramite la spina di alimentazione; essa dovrà essere collegata alla presa di casa. La spina deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da poterla estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.
6. Non collocare l'apparecchio immediatamente sotto una presa a muro.
7. Non collegare altri apparecchi alla stessa presa di corrente di questo apparecchio.
8. **PERICOLO DI LESIONI:** non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare uso errato dell'apparecchio. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.
9. Tenere presente che l'apparecchio può diventare molto caldo. L'apparecchio non deve essere collocato in ambienti in cui vengono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili, esplosivi o durante l'utilizzo di solventi, vernici o colle infiammabili.
10. **Non utilizzare questo apparecchio in stanze inferiori a 4 mq.**
11. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie orizzontale, stabile, piatta, asciutta e resistente al calore.
- 12.



**ATTENZIONE!**  
**PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO,**  
**NON COPRIRE L'APPARECCHIO**



13. Il simbolo  indica che l'apparecchio non deve essere coperto.
14. Un corretto funzionamento dell'apparecchio si ottiene quando il generatore è installato verticalmente. Non accendere il riscaldamento vicino a mobili, tende e scaffali. ecc.
- 15. Assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano ostruiti. Dovrebbero esserci almeno 100 cm di spazio libero davanti all'uscita dell'aria dell'apparecchio e almeno 50 cm davanti all'ingresso dell'aria dell'apparecchio e agli altri lati dell'apparecchio.**
16. Tenere materiale combustibile come mobili, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti, tende, ecc. ad almeno 100 cm di distanza dal dispositivo.
17. Non appendere nulla sopra o davanti al dispositivo.
18. Mantenere l'apparecchio sempre pulito e non inserire mai oggetti nella presa d'aria o nell'uscita dell'aria, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchio.
19. Per evitare incidenti (incendi o scosse elettriche), assicurarsi che nessun liquido entri in contatto con le parti elettriche dell'apparecchio o con il cavo di alimentazione. Non esporre l'apparecchio ad ambienti umidi o polverosi. Non utilizzarlo all'aperto e tenerlo lontano da oggetti pieni di liquidi, come lavandini, vasi, fioriere, ecc. Non utilizzare questo dispositivo nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina. In caso di versamento accidentale di liquidi sulle parti elettriche dell'apparecchio, togliere la spina dalla presa a muro e recarsi presso il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio oppure farlo riparare da un tecnico qualificato.
20. Non toccare mai l'apparecchio con mani bagnate o piedi bagnati.
21. Non immergete l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
22. Non utilizzare questo apparecchio se è danneggiato, se non funziona correttamente o se vengono rilevati danni al cavo di alimentazione o alla spina. Se si riscontrano danni o malfunzionamenti, è necessario contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio o un tecnico qualificato per riparare o sostituire il cavo di alimentazione. Assicurarsi che vengano utilizzate solo parti o componenti originali.
23. Controllare periodicamente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
24. L'apparecchio può essere riparato solo da personale qualificato, manutenzioni improprie potrebbero rappresentare un pericolo per l'utente.
25. Non mettere il cavo sull'apparecchio quando è ancora caldo.

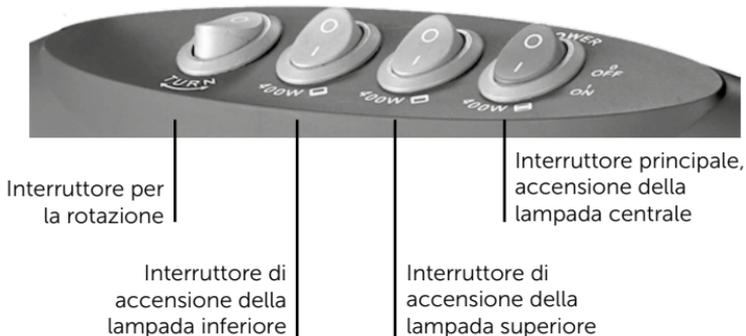
26. Non collocare alcun oggetto sopra il cavo di alimentazione, non piegarlo o attorcigliarlo e assicurarsi che non entri in contatto con superfici calde, spigoli vivi o dove le persone possano passare e inciampare.
27. Non lasciare pendere il cavo di alimentazione in modo che possa essere calpestato o tirato accidentalmente.
- 28. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.** Non uscire di casa mentre l'apparecchio è in funzione: assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF (0) e che il termostato sia al minimo. Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.
29. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione tirando la spina e non il cavo di alimentazione. Non tirare mai il cavo.
30. Staccate sempre il cavo di alimentazione dalla corrente prima di trasportarlo o di pulirlo. Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si impigli in alcun modo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
31. Non collegare l'apparecchio utilizzando un timer di accensione/spengimento o altre apparecchiature che possono accendere automaticamente il dispositivo.
32. Utilizzate il dispositivo solo con il voltaggio indicato sull'etichetta.
33. Non collegare l'apparecchio a prolunghes o prese multiple.
- 34. ATTENZIONE:** Non collegare l'apparecchio ad un dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio come un dispositivo di controllo termico o un interruttore orario per evitare rischi di surriscaldamento quando l'apparecchio viene spostato o coperto.
35. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone, compresi i bambini, con disabilità fisiche, sensoriali o psicologiche o persone prive di esperienza o conoscenza a meno che non siano supervisionate o siano state istruite su come utilizzare l'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza e comprendono i rischi associati.
36. I bambini non sono consapevoli dei potenziali pericoli derivanti dall'utilizzo di apparecchi elettrici. Devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. Questo apparecchio non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
37. Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'apparecchio quando è acceso, perché diventa molto caldo.
38. I bambini non devono giocare con l'apparecchio e la pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
39. L'apparecchio deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano tenuti sotto costante sorveglianza.
40. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere

l'apparecchio solo se è stato posizionato o installato nella normale posizione operativa prevista e sono sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi associati.

41. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare l'apparecchio a una presa di corrente o controllare l'apparecchio.
42. Rendere innocue le parti dell'apparecchio che potrebbero essere maneggiate in modo pericoloso dai bambini per gioco.
43. **ATTENZIONE: alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e quindi rappresentare un rischio di ustioni.** Essere consapevoli di questo quando bambini o persone inferme sono nelle vicinanze.
44. Non lasciare che animali o bambini tocchino o giochino con l'apparecchio. Fai attenzione! L'uscita dell'aria si surriscalda durante il funzionamento (più di 80°C).
45. Non utilizzare l'apparecchio per asciugare il bucato.
46. L'apparecchio deve essere installato in modo che gli interruttori e gli altri comandi non siano raggiungibili da persone che utilizzano la vasca o la doccia.
47. Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, nastro adesivo, ecc.) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo e causare soffocamento.
48. Dopo aver disimballato l'apparecchio, controllare che non sia danneggiato e che non manchino parti. In caso di dubbio, contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio. Utilizzare solo accessori consigliati dal produttore e forniti con l'apparecchio. Il mancato rispetto di questa precauzione può costituire pericolo per l'utilizzatore e rischio di danneggiamento dell'apparecchio.
49. Non aprire l'involucro né eseguire riparazioni sull'apparecchio. Il mancato rispetto di questa regola mette a rischio la propria incolumità e la garanzia potrebbe decadere. L'assistenza o le riparazioni possono essere eseguite solo da un tecnico autorizzato.
50. Se sentite odore di fumo o se vedete uscire fumo dall'apparecchio in fase di accensione, scollegate immediatamente l'apparecchio dalla corrente e contattate il rivenditore.
51. Questo apparecchio è esclusivamente per uso domestico e solo per l'uso cui è inteso. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso; pertanto il produttore non può essere ritenuto responsabile in caso di danni causati da un uso improprio, scorretto o irragionevole.

## PANORAMICA PRODOTTO

### PANNELLO DI CONTROLLO:



### PARTE FRONTALE:

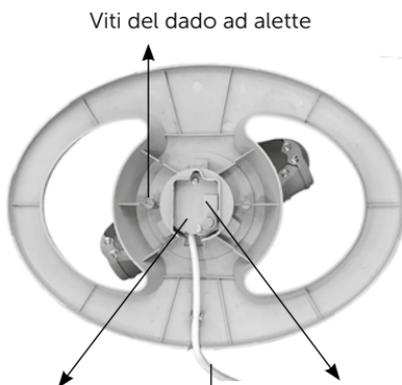


Supporto

Griglia di protezione

La *smocking net* è una ulteriore rete che si trova dietro la griglia protettiva: è a maglia più fitta e protegge le lampade alogene da agenti esterni più piccoli.

### PARTE INFERIORE:



Viti del dado ad alette

Sistema antiribaltamento

Cavo e spina

Interruttore di sicurezza antiribaltamento

## DATI TECNICI

---

Alimentazione: 220-240V~ 50-60Hz	3 livelli di potenza: 400W / 800W / 1200W
Potenza: 1200W	Riflettori termici grandangolari
Lunghezza cavo: 120 cm	Interruttore di sicurezza antiribaltamento
Dimensione: 36 x 26 x 53 cm	Cool Touch
Peso: 1,3 kg	Maniglia per il trasporto
	Rotazione 65° max

**AREA OPERATIVA: FINO A 10/15 MQ**

## MODO D'USO

---

L'apparecchio non necessita di installazione. Dovrebbe essere utilizzato esclusivamente come apparecchio portatile.

Gli apparecchi portatili non sono adatti per l'uso in bagno.

- Prima dell'uso, controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili. Non utilizzare questo apparecchio se vi sono segni di danni.
- Rimuovere tutte le plastiche e gli adesivi (tranne l'etichetta di classificazione).
- Pulire l'esterno del blocco motore con un panno umido.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente da 220-240V~ 50-60Hz.
- Inserire la spina ed accendere l'interruttore principale (1), si attiverà la lampada centrale. Le altre 2 lampade si attivano tramite i propri interruttori (2 e 3).
- Accendere l'interruttore 4 per permettere alla stufetta di ruotare a destra e sinistra.
- Per spegnere la stufetta riportare tutti gli interruttori nella posizione OFF e staccare la spina.

## DISPOSITIVO DI SICUREZZA

Questo apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che spegne l'apparecchio quando il dispositivo è inclinato o quando viene ribaltato tramite un interruttore situato nella parte inferiore del dispositivo.

L'apparecchio deve essere sempre posizionato su una superficie piana e stabile.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

- Assicurarsi sempre che l'apparecchio si sia raffreddato completamente prima della pulizia e della manutenzione.
- Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare completamente prima di qualsiasi operazione di pulizia.
- Evitare il contatto con superfici calde.
- Pulire regolarmente l'apparecchio per ottenere migliori prestazioni.
- Non permettere ad alcun oggetto di entrare nelle aperture in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi o danni al dispositivo.
- Non spruzzare liquidi né immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare prodotti chimici o solventi aggressivi per pulire questo prodotto ed evitare l'uso di detergenti abrasivi.
- La griglia di protezione e la *smocking net* sono molto delicate; per pulirle usate solo l'aspirapolvere, facendo attenzione a non danneggiarli.
- Utilizzare un panno leggermente inumidito e privo di lanugine per pulire questo apparecchio.
- Conservare l'apparecchio nella sua scatola originale e in un luogo asciutto per proteggerlo dalla polvere se non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo.



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

<b>STUFETTA ALOGENA</b> <b>Art. XDLQ004</b> 220-240V~ 50-60Hz 1200W <b>MADE IN CHINA</b> LOT: XDLQ004-23-2771 <b>DML S.p.A.</b> Via Emilia Levante, 30/a 48018 Faenza (RA) Italy	 <b>enjoy</b> your upgrade
  	

## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali.

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.



**DML S.p.A.**  
Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

Art. XDLQ004

